Habakuki

Contents

Lalamiko La Habakuki 1Jibu La Bwana 1Lalamiko La Pili La Habakuki 3Jibu La Bwana 4Maombi Ya Habakuki 7

Habakuki

1Neno alilopokea nabii Habakuki.

Lalamiko La Habakuki

2Ee Bwana, hata lini nitakuomba msaada,

l akini wewe husikilizi?

A u kukulilia, “Udhalimu!”

L akini hutaki kuokoa?

3Kwa nini unanifanya nitazame dhuluma?

K wa nini unavumilia makosa?

U haribifu na udhalimu viko mbele yangu;

k una mabishano na mapambano kwa wingi.

4Kwa hiyo sheria imepotoshwa,

n ayo haki haipo kabisa.

W aovu wanawazunguka wenye haki,

k wa hiyo haki imepotoshwa.

Jibu La Bwana

5“Yatazame mataifa,

u angalie na ushangae kabisa.

K wa sababu katika siku zako nitafanya kitu

a mbacho hungeamini,

h ata kama ungeambiwa.

6Nitawainua Wakaldayo,

w atu hao wakatili na wenye haraka,

a mbao hupita dunia yote

k uteka mahali pa kuishi pasipo pao wenyewe.

7Ni watu wanoogopwa na wanaotisha;

w enyewe ndio sheria yao,

n a huinua heshima yao wenyewe.

8Farasi wao ni wepesi kuliko chui,

n a wakali kuliko mbwa mwitu wakati wa machweo.

A skari wapanda farasi wao huenda mbio;

w aendesha farasi wao wanatoka mbali.

W anaruka kasi kama tai ili kurarua;

9wote wanakuja tayari kwa fujo.

M akundi yao ya wajeuri yanasonga mbele

k ama upepo wa jangwani,

n a kukusanya wafungwa

k ama mchanga.

10Wanawabeza wafalme,

n a kuwadhihaki watawala.

W anaicheka miji yote iliyozungushiwa maboma;

w anafanya malundo ya udongo na kuiteka hiyo miji.

11Kisha wanapita kasi kama upepo na kusonga mbele:

w atu wenye hatia, ambao nguvu zao ndio mungu wao.”
Lalamiko La Pili La Habakuki

12Ee Bwana, je, wewe sio wa tangu milele?

M ungu wangu, Uliye Mtakatifu wangu, hatutakufa.

E e Bwana, umewachagua wao ili watekeleze hukumu;

E e Mwamba, umewaamuru watuadhibu.

13Macho yako ni safi mno hata yasiweze kuutazama uovu,

w ala huwezi kuvumilia makosa.

K wa nini basi unawavumilia wadanganyifu?

K wa nini unakuwa kimya wakati waovu

w anawameza wale wenye haki

k uliko wao wenyewe?

14Umewafanya watu kama samaki baharini,

k ama viumbe wa bahari wasio na mtawala.

15Adui mwovu anawavuta wote kwa ndoana,

a nawakamata katika wavu wake,

a nawakusanya katika juya lake;

k wa hiyo anashangilia na anafurahi.

16Kwa hiyo anatoa kafara kwa wavu wake,

n a kuchoma uvumba kwa juya lake,

k wa kuwa kwa wavu wake anaishi kwa starehe,

n a anafurahia chakula kizuri.

17Je, aendelee kuwatoa walio katika wavu wake,

a kiangamiza mataifa bila huruma?

2Nitasimama katika zamu yangu,

n a kujiweka mwenyewe juu ya maboma;

n itatazama nione atakaloniambia,

n a ni jibu gani nitakalotoa kuhusu lalamiko hili.
Jibu La Bwana

2Kisha Bwana akajibu:

“ Andika ufunuo huu,

n a ukaufanye wazi juu ya vibao,

i li mpiga mbiu akimbie nao.

3Kwa kuwa ufunuo huu unasubiri wakati uliokubalika;

u nazungumzia mambo ya mwisho,

n a kamwe hautakosea.

I wapo utakawia, wewe usubiri;

k wa hakika utakuja na hautachelewa.

4“Tazama, amejaa majivuno;

a navyovitamani si vya unyofu:

l akini mwenye haki ataishi kwa imani yake:

5hakika mvinyo humsaliti;

n i mwenye kiburi na hana amani.

K wa sababu ni mlafi kama kuzimu

n a kama kifo kamwe hatosheki;

a najikusanyia mataifa yote

n a kuchukua watu wote mateka.

6“Je, watu wote hawatamsuta kwa dhihaka na kumbeza, wakisema,

“ ‘Ole wake yeye akusanyaye bidhaa zilizoibwa

n a kujifanyia utajiri kwa kutoza kwa nguvu!

A taendelea hivi kwa muda gani?’

7Je, wadai wako hawatainuka ghafula?

J e, hawataamka na kukufanya utetemeke?

K isha utakuwa mhanga kwao.

8Kwa kuwa umeteka nyara mataifa mengi,

w atu waliobaki watakuteka nyara wewe.

K wa kuwa umemwaga damu ya mtu;

u meharibu nchi na miji, na kila mmoja ndani yake.

9“Ole wake yeye ajengaye milki yake kwa mapato ya udhalimu,

a wekaye kiota chake juu,

i li kukimbia makucha ya uharibifu!

10Umefanya shauri la maangamizi ya watu wengi,

u kiaibisha nyumba yako mwenyewe, na kupotewa na maisha yako.

11Mawe ya kuta yatapiga kelele,

n a mihimili ya kazi ya mbao itarudisha mwangwi wake.

12“Ole wake yeye ajengaye mji kwa kumwaga

d amu na kuusimamisha mji kwa uhalifu!

13Je, Bwana Mwenye Nguvu Zote hakuonyesha

k wamba kazi ya wanadamu ni mafuta tu kwa ajili ya moto,

n a kwamba mataifa

y anajichosha bure?

14Kwa kuwa dunia itajazwa na maarifa ya utukufu wa Bwana,

k ama maji yaifunikavyo bahari.

15“Ole wake yeye awapaye jirani zake kileo,

a kiimimina kutoka kwenye kiriba

c ha mvinyo mpaka wamelewa,

i li apate kutazama miili yao iliyo uchi.

16Utajazwa na aibu badala ya utukufu.

S asa ni zamu yako! Kunywa na ujifunue!

K ikombe kutoka kwenye mkono wa kuume wa Bwana kinakujia,

n a aibu itafunika utukufu wako.

17Ukatili ulioifanyia Lebanoni utakufunika,

n a uharibifu uliowafanyia wanyama utakutisha.

K wa sababu umemwaga damu ya mtu;

u meharibu nchi na miji na kila mmoja aliyeko ndani yake.

18“Sanamu ina thamani gani,

k wani mwanadamu ndiye alichonga?

A ma kinyago kinachofundisha uongo?

K wa kuwa yeye aliyekitengeneza

h utegemea kazi ya mikono yake mwenyewe;

h utengeneza sanamu zisizoweza kuzungumza.

19Ole wake yeye auambiaye mti, ‘Uwe hai!’

A ma asemaye na jiwe lisilo na uhai, ‘Amka!’

J e, linaweza kuongoza?

L imefunikwa kwa dhahabu na fedha;

h akuna pumzi ndani yake.

20Lakini Bwana yuko katika Hekalu lake takatifu;

d unia yote na inyamaze mbele yake.”
Maombi Ya Habakuki

3Sala ya nabii Habakuki iliyoimbwa kwa shigionothi. [1]

[1] + **3:1** Ni kifaa cha uimbaji chenye nyuzi; pia maombi kutumia kifaa hiki.

2Bwana, nimezisikia sifa zako;

n ami naogopa kwa matendo yako, Ee Bwana.

F ufua kazi yako katikati ya miaka,

k atikati ya miaka tangaza habari yako;

k atika ghadhabu kumbuka rehema.

3Mungu alitoka Temani,

y eye Aliye Mtakatifu kutoka Mlima Parani.

U tukufu wake ulifunika mbingu,

n a sifa zake zikaifunika dunia.

4Mng'ao wake ulikuwa kama jua lichomozalo;

m ionzi ilimulika kutoka mkononi mwake,

a mbako nguvu zake zilifichwa.

5Tauni ilimtangulia;

m aradhi ya kuambukiza yalifuata nyayo zake.

6Alisimama, akaitikisa dunia;

a litazama, na kuyafanya mataifa yatetemeke.

M ilima ya zamani iligeuka mavumbi

n a vilima vilivyozeeka vikaanguka.

N jia zake ni za milele.

7Niliona watu wa Kushani katika dhiki,

n a makazi ya Midiani katika maumivu makali.

8Ee Bwana, uliikasirikia mito?

J e, ghadhabu yako ilikuwa dhidi ya vijito?

J e, ulighadhibikia bahari

u lipoendesha farasi wako

n a magari yako ya ushindi?

9Uliufunua upinde wako

n a kuita mishale mingi.

U liigawa dunia kwa mito;

10milima ilikuona ikatetemeka.

M afuriko ya maji yakapita huko;

v ilindi vilinguruma

n a kuinua mawimbi yake juu.

11Jua na mwezi vilisimama kimya mbinguni

k atika mng’ao wa mishale yako inayoruka,

n a katika mng’ao wa mkuki wako umeremetao.

12Kwa ghadhabu ulipita juu ya dunia,

n a katika hasira ulikanyaga mataifa.

13Ulikuja kuwaokoa watu wako,

k umwokoa uliyemtia mafuta.

U limponda kiongozi wa nchi ya uovu,

u kamvua toka kichwani hadi wayo.

14Kwa mkuki wake mwenyewe ulitoboa kichwa chake

w akati mashujaa wake walifurika nje kwa kishindo kututawanya,

w akifurahi kama walio karibu kutafuna

w ale wanyonge waliokuwa mafichoni.

15Ulikanyaga bahari kwa farasi wako,

u kisukasuka maji makuu.

16Nilisikia na moyo wangu ukagonga kwa nguvu,

m idomo yangu ikatetemeka kwa hofu niliposikia sauti;

u chakavu ukanyemelea mifupa yangu,

n a miguu yangu ikatetemeka.

H ata hivyo nitasubiri kwa uvumilivu siku ya maafa

k uyajilia mataifa yaliyotuvamia.

17Ingawa mtini hauchanui maua

n a hakuna zabibu juu ya mizabibu,

i ngawaje mzeituni hauzai,

n a hata mashamba hayatoi chakula,

i wapo hakuna kondoo katika banda,

w ala ng’ombe katika zizi,